



Bruksela, 5 czerwca 2026 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0135 (NLE)

10007/26
ADD 1

AELE 34
MI 572
N 36
FL 14
ISL 21

PISMO PRZEWODNIE

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 2 czerwca 2026 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2026) 263 annex

Dotyczy: ZAŁĄCZNIK
do
wniosku dotyczącego
DECYZJI RADY
w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej
we Wspólnym Komitecie EOG w odniesieniu do zmiany Protokołu 31 do
Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach
poza czterema swobodami
(rozporządzenie w sprawie EDIP)

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2026) 263 annex.

Zał.: COM(2026) 263 annex



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 2.6.2026 r.
COM(2026) 263 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego

DECYZJI RADY

w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w odniesieniu do zmiany Protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami

(rozporządzenie w sprawie EDIP)

ZAŁĄCZNIK

PROJEKT DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr [...]

z dnia [...] r.

zmieniającej Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Należy rozszerzyć współpracę między umawiającymi się stronami Porozumienia EOG w celu uwzględnienia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2025/2643 z dnia 16 grudnia 2025 r. w sprawie ustanowienia Programu na rzecz europejskiego przemysłu obronnego oraz ram środków w celu zapewnienia terminowej dostępności i terminowych dostaw produktów związanych z obronnością („rozporządzenie w sprawie EDIP”).
- (2) Właściwe jest, by uczestnictwo państw EFTA w działaniach wynikających z rozporządzenia (UE) 2025/2643 rozpoczął się dnia 1 stycznia 2026 r., bez względu na to, kiedy niniejsza decyzja zostanie przyjęta i czy spełnienie wymogów konstytucyjnych dotyczących przyjęcia niniejszej decyzji, o ile takie występują, zostanie zgłoszone po dniu 10 lipca 2026 r.
- (3) Podmioty mające siedzibę w państwach EFTA powinny być uprawnione do uczestnictwa w działaniach, które rozpoczynają się przed wejściem w życie niniejszej decyzji. Koszty poniesione na takie działania, których realizacja rozpoczyna się po dniu 1 stycznia 2026 r., można uznać za kwalifikowalne na tych samych warunkach jak te mające zastosowanie do kosztów poniesionych przez podmioty mające siedzibę w państwach członkowskich UE, pod warunkiem że niniejsza decyzja wejdzie w życie przed zakończeniem danego działania.
- (4) Warunki uczestnictwa państw EFTA i ich instytucji, przedsiębiorstw, organizacji i obywateli w programach Unii Europejskiej są zawarte w Porozumieniu EOG, w szczególności w jego art. 81.
- (5) Należy zatem zmienić protokół 31 do Porozumienia EOG, aby umożliwić podjęcie takiej rozszerzonej współpracy od dnia 1 stycznia 2026 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W art. 7 protokołu 31 do Porozumienia EOG po ust. 16 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„17.

Począwszy od dnia 1 stycznia 2026 r. państwa EFTA uczestniczą w działaniach Unii związanych z następującym aktem i następującymi liniami budżetowymi włączonymi do budżetu ogólnego Unii Europejskiej:

- **32025 R 2643**: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2025/2643 z dnia 16 grudnia 2025 r. w sprawie ustanowienia Programu na rzecz europejskiego przemysłu obronnego oraz ram środków w celu zapewnienia terminowej dostępności i terminowych dostaw produktów związanych z obronnością („rozporządzenie w sprawie EDIP”) (Dz.U. L, 2025/2643, 29.12.2025).

- **linia budżetowa 13 01 06**: „Wydatki na wsparcie Programu na rzecz europejskiego przemysłu obronnego”.

- **linia budżetowa 13 08 01**: „Program na rzecz europejskiego przemysłu obronnego”.

Koszty poniesione na działania, których realizacja rozpoczyna się po 1 stycznia 2026 r. lub – jeżeli spełnione są warunki określone w art. 7 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2025/2643 – po 5 marca 2024 r., można uznać za kwalifikowalne od daty rozpoczęcia działania na podstawie odpowiedniej umowy o udzielenie dotacji lub decyzji o przyznaniu dotacji, na warunkach w niej określonych, pod warunkiem że decyzja Wspólnego Komitetu EOG [niniejsza decyzja] wejdzie w życie przed zakończeniem danego działania.

Islandia i Liechtenstein zostają wyłączone z udziału w tym instrumencie oraz z wkładu finansowego na jego rzecz. W związku z tym niniejszy ustęp nie ma zastosowania do Islandii i Liechtensteinu.

Na mocy art. 79 ust. 3 Porozumienia do niniejszego ustępu stosuje się część VII (Postanowienia instytucjonalne) Porozumienia.

Pojęcie „państwo lub państwa członkowskie” i inne pojęcia odnoszące się do ich podmiotów publicznych zawarte w rozdziale VII rozporządzenia rozumiane są jako obejmujące, oprócz ich znaczenia określonego w rozporządzeniu, państwa EFTA i ich podmioty publiczne.

Mające zastosowanie przepisy tego rozporządzenia wyszczególniono poniżej i, do celów Porozumienia, odczytuje się je z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- (i) zastosowanie mają wyłącznie następujące przepisy rozporządzenia:
art. 1–21, 35–77 i 79–86;
- (ii) w art. 72 ust. 1 po słowach »aktów wykonawczych« dodaje się słowa »lub, w odniesieniu do przedsiębiorstw mających siedzibę w państwach EFTA, Urząd Nadzoru EFTA może w drodze decyzji«;
- (iii) w art. 72 ust. 2 i 3, art. 73, 74 i 75 po słowie »Komisja« dodaje się słowa »lub, w odniesieniu do państw EFTA, Urząd Nadzoru EFTA«;
- (iv) w art. 72 ust. 4 po słowach »Instrumentu Wsparcia Ukrainy.« dodaje się słowa »Przydział kwot kar pieniężnych pobranych przez Urząd Nadzoru EFTA określają państwa EFTA.«;

- (v) w art. 73 ust. 5 i art. 74 ust. 5 lit. b) po słowach «Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej» dodaje się słowa «lub Trybunał EFTA».”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po dokonaniu ostatniej notyfikacji zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2026 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

Sekretarze

Wspólnego Komitetu EOG

* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]

Deklaracja państw EFTA

do decyzji nr [...] z dnia xxx 2026 r. zmieniającej Protokół 31 do Porozumienia EOG w celu rozszerzenia współpracy między umawiającymi się stronami w celu uwzględnienia uczestnictwa państw EFTA w Programie na rzecz europejskiego przemysłu obronnego oraz ramach środków mających na celu zapewnienie terminowej dostępności i dostaw produktów związanych z obronnością, ustanowionych rozporządzeniem (UE) 2025/2643

[do przyjęcia wraz z decyzją i opublikowania w Dz.U.]

Niniejsza decyzja rozszerza współpracę między umawiającymi się stronami Porozumienia EOG w celu uwzględnienia uczestnictwa państw EFTA w Programie na rzecz europejskiego przemysłu obronnego oraz ramach środków mających na celu zapewnienie terminowej dostępności i dostaw produktów związanych z obronnością („EDIP”). Państwa EFTA przyjmują do wiadomości, że kwestie obronności nie są objęte zakresem Porozumienia EOG, a zatem przyjęcie niniejszej decyzji nie rozszerza zakresu Porozumienia EOG przez włączenie do niego kwestii obronności wykraczających poza udział w EDIP. Państwa EFTA podkreślają również, że Islandia i Liechtenstein nie uczestniczą w EDIP i w związku z tym nie są zobowiązane do wnoszenia wkładu finansowego na jego rzecz.